

وجه تسمیه دیگری هست که آنرا در کتابی مسطور ندیده ام
وجه تسمیه دیگر ولی اغلب از متخصصین زبان آنرا بزبان آورده اند
و آن اینست که در طهران «تہ» همان معنی زیر میدهد
و «ران» که بمعنی قسمت بالای باشد در اینجا به معنی دامنه و دامن
کوه آمده است . پس طهران یعنی در نه دامنه کوه . تنها دلیلی که
بر این تسمیه است وضع جغرافیایی و موقع طهران است . دلیلی دیگر
اسم ناحیتی است در گیلان موسوم به «رانکوه» ولی این دلیل البته
ضعیفتر است .

۴۷

این سطور را پس از نوشتن در همن می خفتم فضلاً که از جانب
ایشان مامور به تحقیق بودم خواهند و در اتمام قرائت این صحایف یکی
از دانشمندان پرسید با این همه تحقیق بالاخره طهران را چگونه بایسد
نوشت ؟ به عقیده من هم طهران ، هم تهران ، هم تیران و هم طیران و
حتی طیرون و تیرون ! و بلکه تیرون و طیرون هم !

.....

گنبد سلطان محمد خدا بندہ

پرایج کادوں اسلامی و مطالعات اسلامی

یا ابواب البرن

مهمترین بنای شهر سلطانیه گنبد «شاه خدا بندہ» (۱) است که در
وسط ده حالیه آن ماین منازل اهالی قرار دارد
منظره این مقبره از دور خیلی خرابتر از نزدیک است ولی
عظمت و ابهت بنا بیش از آنست که قبل تغیر باشد رهنوز خاطرات ایام
عزت و جلال سلطنت سلطان العجائز خان و ابوسعید بهادر خان در آن
باقی مانده است

۱ - لفظ معمول اهالی شهر سلطانیه

هر صبح در طلیعه آفتاب جهاناب قطعات فیروزه فام کاشی در مقابل اشمه در خشنده خورشید مطلع سر نوشت ادوار قبل و روزهای اقبال خود را تجدید میکند ولی هنگام غروب و موقعیکه آفتاب شرف بزوال است گنبد خرابه و ایوانهای شکسته و سقفهای شکاف خورده و منارهای از میان رفته پیش تابش کم نور آفتاب صورت عجیبی بخود گرفته و حالت خرابی و ادبای آنرا بخوبی تجسم میدهد «جهان گر گشاده کند راز خویش نماید بنو شیب و افراد خویش» سلطان ابوسعید بهادر خان (۷۳۵ - ۷۱۷ ح) پسر العجایتو سلطان پادشاهی عادل و رعیت پرور بود و همان است که دولتشاه سمرقندی در موقع رحلت او گوید «مردمان همه اندوه‌گین شدند و خاک بر سر کردند و تایکسال در بازارها کاه ریخته و در کوچه‌ها خاکستر ریخته و منارهای را پلاس بوشانده بودند»^(۱)

مقبره این سلطان عادل را امروز اهالی جاهل و بی سواد سلطانیه میرزا و مزبله خود قرارداده و از ریختن هیچگونه کثافت در آن خودداری نمیکنند و بخصوص تارگی امارات هم در این مقبره میریزند همان بنایی را که معمار آن مغول در ساخت آن ید پیضا نموده و بقول بعضی از محققین بزرگترین شاهکار هنر خود را بیاد کارگذاشته اند^(۲) اهالی با بیل و کلک خراب ساخته آجرهای آنرا بمصرف بنای خانهای جدید خود میرسانند (آجرهای قسمت شرقی بنایش از سایر جهات برده شده است)

حقیقتاً این هر دو موضوع فوق‌العاده قبل توجه همه بخصوص اولیای محترم انجمن اثار ملی است که یکی از بزرگترین اینهای آثار تاریخی ما امروز صورت کلیفت‌ترین نقاط را بخود گرفته باشد و کلک خراب شده و

(۱) — از تذکره دولتشاه سمرقندی صفحه ۲۲۸ عیناً نقل شد.

Arc. musulment p. II. Saladin P. 350 — (۲)

برای بنای خانه‌های محقر دهاتی در نتیجه تبلی و سهل انگاری اهالی از میان برودو نیست و نابود گردد!

خرابی هجوم کنندگانی مثل گورکانیان و دیگران و تائیرات انقلاب زمان در تمام دوره طویل تاریخ زندگانی این گند برای انهدام آن کافی نبوده که اهالی نیز بدست خود بخرابی آن افزوده آنرا ازین میزند. راسنی حیف است که غفلت اولیای امور سبب شود که این گند عظیم در دوره امنیت با وجود بودن انجمنی باسم آنسار ملی از زمان انقلاب و اغتشاش و اعصار ~~که~~ از کله مردمان منارها می ساختند خرابتر گردد.

باری این گند را که از معظم ترین اینیه ایران است اغلب مسافرین دیده و هر یکی بتفاوت شرحی بر آن نوشته اند که از همه معینتر آنچه بنظر من رسیده میخنی است که مسیو دیولا فوا راجع بآن نوشت و بعد دیگر ان هر یک بتقریبی از او اقتباس ~~کرد~~ اند مسیو دیولا فوا این بارا بیشتر از نظر طور ساختمان و معماری شرح داده و الحق درین قسمت نظریات خوبی اظهار داشته است.

اما تحقیقات ما که مربوط بمعطالتات و تدقیقات شخصی است گذشته از این قسمت دارای چنیه‌های تحقیق و بحث تاریخی است که اینکه گزینه آن می‌پردازیم.

تمام مقبره از آجر پخته و ساروج معمولی ساخته شده است طرح آن هشت ضلعی است که در هر گوش از دیوارهای بلند آن یک مناره بربا و در وسط این منارها گند عظیمی سقف عمارت را تشکیل میدهد.

ارتفاع بنا در حدود ۵۵ متر و قطر آن بیش از ۲۰ متر است گندیکه در بالای مقبره قرار دارد گند بسیار بزرگی است و شاید از عریض ترین گندهای ایران باشد.

این گبید دارای دو قشر آجری یکی در داخل و دیگری در خارج می باشد و ماین آنها آجر ها عموداً قرار گرفته و تشکیل حجرات میدهند (۱)

در اطراف گبید هشت مناره بلند واقع بوده است که امروزه فقط یکی از آنها نسبتاً سالم و مابقی بکلی خراب شده اند این منار ها علاوه بر آنکه بر استحکام خارجی بنا افزوده از انر ارتفاع گبید هم کاسته اند و چون حلقه وار گرد آنرا احاطه کرده در مقابل تصادم حواض خارجی دیوارها و گبید را خط نموده اند دیوار های مقبره در اطراف گبید دارای تضادیس است و در قسمت فوقانی بنا تالارهائی دیده میشود که مشرف بخارج و دارای سه پنجراه اند یکی بزرگ واقعه در وسط و دو دیگر کوچکتر در کنار سقف این تالارها که در بنای آن دقت زیاد شده یکی از شاهکار های بزرگ صنعت محسوب و بمناسبت مرتفع بودن نسبتاً محفوظ مانده و معدالت بیشتر آن شکاف های عظیم بر داشته است بنظر این سقف ها از پائین عمارت مانند شالهای گشميری خوش نقش یا قالیچه های عالی همین سرزمین است و باندازه آجر های ملون بادقت و نظم بکار رفته که از دور باشان یا یک پارچه کاشی استباه میشود

ستونهائی که ماین این پنجه را واقع اند در بعضی نقاط دارای کاشی هائی است که با آب طلا روی آن قلم زده و نقشی گرده اند و سابقاً تمام سطح ستونها و گبید و منار ها ازین کاشی ها مستور بوده است.

از خارج بواسطه سه باب داخل قسمت درونی میشوند آستانه های این ابواب که امروزه بکلی خراب است قسمت قابل توجهی است و بخصوص هلال های بزرگ سردرها و همچنین قوس های سقفها و پنجه را و تضادیس دیوار طرح بنای طاق کسرا و قوس های عظیم آنرا بیاد میاورد و ازین ملاحظه بخوبی استباط میشود که صفت ایرانی تا این

زمان باقی مانده و مجاورت با اعراب و مغول با وجود آنهم و حشیکری صدمه بروحیه صنعت مانسانده و فقط تغییر ذوق درطرز اختلاط و ترکیب قوسها حاصل شده که من حيث المجموع نمیتوان دلیل بر تنزل هنر این قوم گرفت اما در داخل بنا طرز ساختمان بكلی با قسمت خارج مقاوم است طرح بنا مدور و دیوارهای بلند تازیر گردید کشیده شده اند.

در قسمت درونی از تالارهای خارج اثری پیدا نیست و بجای آنها ایوان‌های چندمشرف بدرون دیده میشود که در زوایای داخلی هشت ضلعی قرار دارند.

در زیر ایوانها و فوق سردرها در تمام دور بنا روی گچ آیات قرانی با خط ثلث عالی نوشته شده است سقف ایوان‌ها از گچ مستور و بصورت آویز گچ بری شده و همچنین سطح بدن قسمت داخلی بنا بكلی از گچ بوشیده شده است.

اما بین طرز گچ بری در دوره ماقبل صفوی دیدی نشده و چنانکه در مقبره شیخ صفی در تبریز و در سایر عمارت‌های صفوی از قزوین و اصفهان دیده میشود گچ بری آویز گچ بری معمول دوره صفوی است و بعلاوه چون در بعضی موارد که گچ از بین رفته همان کاشی‌های ستاره شکل مغول میدرخشند.

پس مبتوا نم بگویم که سطح داخلی بنا در زمان سلطان محمد خدا بnde تمام از کاشی مستور بوده و در دوره صفوی قشر ضیخمی از گچ روی کاشی‌ها را گرفته است

با براین گچ بری‌های آویز سقف و همچنین کاشی‌های که در پائین بنا بطرز «موزاییک» بکار رفته (برخلاف کاشی‌های فوکانی وزیر گچ که هر کدام دارای یک صورت هندسی تمام است)

و خطوط کتیبه تمام یادگار زمان صفوی است که شاید این منار را مسجد قرارداده اند

در جلوی هر ایوانی بک نرده چوبی بوده که آنهم میل سایر قسمت‌ها ازین رقه و فقط امروز یکی از آنها بصورت خراب باقی است این نرده بشکل مربع مستطیل و دارای گشته کاریهای خیلی عالی به صورت حجرات است که از پائین بنا منظر چوب خاتم کار را دارد.

در پشت مقبره بنای دیگری است متصل باش که بمراتب از گنبد خراب تر و از تمام اطاق‌های آن جز بعضی دیوار خراب و چند اطاق‌نما چیز دیگری باقی نمانده است.

گنبد شاه خدابنده یا گنبد ابواب البر (۱) را سلطان محمد الجایتو خان معروف بخدا بنده (۷۱۶ - ۷۰۳ ج) نوه هلاکو خان در اوایل سال ۷۰۵ هجری بنا نهاد.

سلطان محمد پادشاه عادل هنر پروری بود و بخصوص بادی و عمارت میل مفرط داشت (۲)

دولتشاه سمرقندی گوید «سلطان محمد خدا بنده قبر سلطان محمد در شهور سنه تسع عشر و سیمائه وفات یافتد خدا بنده و بگنبد سلطانیه مدفون شد» (۳)

تواریخ معتبر مثل و صاف الحضره و تاریخ گزیده و غیره همه سال وفات سلطان را ۷۱۶ نشان میدهند صحبت این قول مسلم و محتاج به بحث نیست اما اینکه بگنبد سلطانیه مدفون شد شهرت زیاد دارد و همه گنبد ابواب البر را باسم مقبره سلطان محمد «شاه خدا بنده» میخوانند ولی چون شهرت صرف مناطق هیچ‌گونه اعتبار نمیشود صحبت و سقم این مطلب مربوط به تحقیق جداکانه و ارائه اسناد معتبر است در طی این

۱ - اسم اصلی این قبر است تاریخ و صاف صفحه ۶۱۸ تاریخ گزیده صفحه ۵۹۹

۲ - در کردستان شهر سلطانیه جمال و در موغان شهر الجایتو سلطان آباد

۳ - تذکرۃ العراء امیر دولتشاه صفحه ۲۱۸ عیناً نقل شد

تحقیق بخوبی دیده میشود که نوشتجات مسافرین و سیاحانیکه فقط آنچه دیده و شنیده نوشته‌اند از درجه سندیت ساقط و چون عین گفته های مشهور اهلی را نقل میکنند بی اهمیت است و بهمین مناسبت تا مطالعات سیاحان ایرانی عرب اروپائی را بجز آنها که بنظر تحقیق تاریخی وارد بحث و تدقیق شده اند طرف توجه قرار نمیدهیم

از زمرة اخیر مطالعات اروپائیها تمام صحت مطلب فوق را تصدیق کرده قبر سلطان محمد را در گنبد ابواب البر میدانند و گفته های مورخین هم عصر هم با تقریبی با آنها توافق دارد ولی روی هم رفته مطلب تا درجه قابل توجه و دقت بوده و مانندیقاً داخل بحث میشون

صاحب تاریخ و صاف المحضره عبدالله ابن فضل الله شیرازی که قسمتی از کتاب تاریخ خودرا در زمان سلطان محمد خدابنده باشیم این پادشاه نوشته و در ۷۱۰ تقدیم شاه کرده است یکی از معتبرترین این زمان و مهترین سند برای تحقیق احوال این سلطان است و بهخصوص چون زمان سلطان ابوسعید را هم درک کرده و خود شخصاً در وفات سلطان محمد حضور داشته قول او متهای درجه اعتبار را داراست اما مع التاسف این مطلب را بطور اختصار و مسامحة تلقی کرده و بمراعات صحت فایه برداخته است چنانکه گوید « و نماز گذارده در قبه دیدار ابواب البر که بر ابواب جنت در منت میگشاد تابوت زرین دفن کردند » ازین عبارت بطور مبهم مستفاد میشود که محل تشریفات دفن و گذاشتن تابوت گنبد ابواب البر بوده و بالصراحه ذکری از مدفن نیست اما مطابق گمه بهجای خود قابل توجه است قید تابوت زرین است که سایر مورخین هیچ ذکری از آن نکرده و در اینجا از مقبره روشن تر بیان شده است یکی دیگر از اسناد معتبر تاریخ گزیده است که حمدالله مستوفی آرا در ۷۳۰ تالیف گرده و از چیز زمان با تاریخ و صاف تفاوت زیادی نداشته بعلاوه چون

حمدالله شیخسا صاحب دقت نظر و معلومات تاریخی و جغرافیائی خوب بوده افوال او هم به تناسب معلومانش اهمیت زیاد دارد و اتفاقاً ناصره سلطان محمدرا بخوبی طرف توجه قرار داده است و در ذیل ذکر این پادشاه گوید « در شب غرة شوال سنه سنه عشر و سبعماهه الجایتو سلطان رحلت کرد و بدار بقا پیوست و در گبید ابواب البر قلمه که جهت خوابکاه خود ساخته بود مدفون شد » جمله در ابواب البر قلمه که جهت خوابکاه خود . . . قادری مبهم است و مفهوم آن معلوم نیست اگر لفظ قلمه را اضافه توصیفی بدانم و بگوئیم گبید ابوالبر قلمه بوده سلطان محمد خدا بندہ جهت خوابکاه خود ساخته است معنی عبارت معلوم نمیشود ولی گذشته از اینکه هیچگونه سند تاریخی برای ثبوت آن نداریم گفته خود حمدالله مستوفی در نزهت القلوب منافق آست و ما این مطلب را سابقاً بیان کردیم و گفتیم که خوابکاه قلمه بوده است تمام از سنک تراشیده شده و محیط آن دوهزار قدم و چنانکه میدانیم گبید ابواب البر تمام از آجر ساخته شده و ابدآ صورت قلمه سنگی را ندارد و محیط گبید خیلی بیشتر از دو هزار کام است

اگر کلمه در زابمعنى ظرفیت گرفته و بگوئیم که در ابواب قلمه ایست که جهت خوابکاه سلطان ساخته بوده‌اند و نجون چنین قامه که در گبید دیده نمیشود قبول مطلب ممکن نیست و بعبارة اخri گبید ابواب البر قلمه خوابکاه سلطان بوده و در آن قلعه‌ای باین نام و نشان وجود نداشته است و برای فهم مطلب محمولی دیگر باید یافت .

اما این عبارت عیناً از روی نسخه که در اندن گراور شده انتقال یافته و این نسخه اغلاط زیاد دارد و نمیتوان اطمینان کامل داشت که اصل جمله این بوده است بلکه از روی کتابهایی که بعد عیناً گفته حمدالله

را نقل کرده اند معلوم میشود که در این نسخه لفظ جنب از قلم افتد است.

و صورت اصلی عبارت این بوده در جنب ابواب البر قلعه که جهت خوابگاه خود ساخته بودند چون شد و این جمله عیناً از تاریخ گزیده در دو کتاب منتخب التواریخ و لب التواریخ (شاهنشاه نامه) نقل شده است بنابراین باید تصدیق کرد که محل قبر سلطان محمد خدا به آنطور که شدت دارد مسلم نسبت و نمیتوان یقین حاصل کرد که گنبد ابواب البر قبر این سلطان باشد بلکه نظر باهمیت تاریخ گزیده که مهمترین سند است مطلب تازه‌را باید اظهار کرد که تاکنون هیچ توجه باز نشده است یعنی قبر سلطان محمد خدا بنده را باید در عمارت سنگی خوابگاه دانست و وجود مقابر اطراف هم این مطلب را نشان میدهد.

جزا که مقابر بزرگان که اطراف قلعه خوابگاه سلطان قرار دارد صورت قبرستان معبری را ابجات میکند که سنت وفات آنها چنانکه از روی سنگها دیده میشود همه بعداز زمان سلطان محمد است و میتوان گفت این قبرستان پس از وفات سلطان تشکیل شده و بنابراین ابتداء خود سلطان محمد خدا بهنده در خوابگاه خود مدفون و پس از آن مقابر دیگران بعیضت قبر سلطان در جوار آن احداث شده است.

چنانکه در تواریخ مذکور است سلطان ابوسعید را

رسم بود که زمستان در قراباغ یا بنداد و تابستان را بسلطنه بسر میرد و سالی در قراباغ مریض

شد و بهمان عارضه در گذشت (ابن‌یعین) (۱)

در قراباغ از سر سلطان علم بوسعید دست تقدیر آله افسر شاهی گرفت بزرگان دولت نعش او را با کمال احترام و توقیر شهر سلطانیه رساندند

(۱) امیر محمود مشهور بابن‌یعین از اهل فربود و یکی از گویندگان معاصر

سلطان ابوسعید بوده وفاتش در سنه ۷۴۵ هجری است

صاحب تاریخ مطلع السعین که کتاب خود را در ۸۷۰ نوشته این مطلب را بهتر از هر کس بیان کرده است « و بعد از آن مراسم » « تجهیز و تکفین بجای آورد تمامت ارکان سلطنت و خوانین » « حضرت در صحبت نعش او که روزگار بجای رکاب و رخش اوروان » « کرده بود از نواحی شروان و فراباغ از ایل بجانب سلطانیه روان » « شدند و در مرقدیکه در حال حیات بنیاد نهاده بود و آن موضوع » « را شربیار خوانند مدفون شد » (۱)

بنابراین بعداز وفات سلطان ابوسعید اورادر حوالی سلطانیه در ناحیه شردیار مدفون ساختند اسم شردیاد جز در همین موضع در جای دیگر دیده نشده و بهمین مناسبت محل حقیقی آن معلوم نیست و نمیدانیم که در کدام سمت شهر قرار داشته و همچنین یقین کامل نداریم که اسم واقعی این محل شردیار باشد فقط چیزی که مسلم است اینکه ذکر مقبره سلطان در سایر لغات دیده میشود و شاید این موضع فقط برخود مقبره سلطان اهمیت داشته که دیگران فقط بذکر مقبره اکتفا کرده اند

اما جسد سلطان در این مقبره دوام نکرد و کمی بعداز اوینی در زمان امیر ایرانشاه پسر امیر تیمور گورکان بمحل دیگر انتقال یافت تفصیل این واقعه را یحیی بن عبدالطیف (۸۸۵ منولد) در کتاب ل التواریخ بخوبی بیان میکند « نعش او را بسلطانیه نقل کردند و » « در گنبدی که در سلطانیه ساخته بودند مدفون شد بعد از مدتها » « میرزا برانشاه بن امیر تیمور بخریب آن گنبد حکم کرد و اورا از » « آنجا بیرون آورده و در گنبد ابواب البر در بهلوی پدرش مدفون » « ساختند » (۲)

(۱) مطلع السعین نسخه خطی در وفات سلطان ابوسعید

(۲) شاهنامه نامه بالالتواریخ نسخه خطی در ذکر سلطان ابوسعید بها درخان

از این بیان بخوبی استبط میشود که جد سلطان ابوسعید را از محل اصلی خود بیرون آورده و بکنبد ابواب البر انتقال دادند و این مطلب را دیگران هم تصدیق میکنند

دولشاه سمر قندی (۸۹۲) گوید « و مرقد سلطان ابوسعید » در گبید سلطانیه بحسب پدرش سلطان محمد خداونده امارالله برhanه (۱) اما اینکه واقعاً مرقد سلطان در گبید سلطانیه باشد یا خیر قدری قابل تحقیق است در صورتیکه مقبره ابوسعید را نزد پدرش نصور کیم دیگر در گبید ابواب البر نبوده و مطابق تحقیقات گذشته در عمارت خواب کاه خواهد بود و اگر در گبید بدایم نزد پدرش میباشد و چون مورخین مقبره او را در گبید ابواب البر میدانند باید گفت که قسم اخیر عبارت اشتباه و این اشتباه از شهرت مقبره شاه خداونده دست داده است و روی هم رقه میتوان مطلب را این طور بیان نمود که گبید سلطانیه را سلطان محمد الجاتیو خان بنیان کرده و بهمین مناسبت این گبید باسم او باقی مانده است

ولی مقبره که در آنست متعلق بسلطان ابوسعید خان بسراوست که بعدها اسم بانی گبید را با صاحب مقبره خلط کرده اولاً قبر شاه خداونده را در گبید او و ثانیاً مقبره ابوسعید خان را در جنب او دانسته اند در صورتی که چنانکه گفته حقيقة امر غیراز این است

مهدى بهرامى